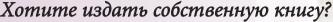
# ОКТЯБРЬ www.ok.ru/gazetakrugozor | www.fb.com/gazetakrugozor



Издательство Vela поможет осуществить Вашу мечту!

оформление, верстка и печать книг, ISBN от десяти до нескольких тысяч экземпляров

www.knigomir.de Запросите подробную информацию:

Наш е-мейл: kniga@vela-verlag.de или тел.: 08671 / 929 85 75

#### ПАМЯТНИКИ www.granitt.de HEIDEBRECHT

0160-96 85 28 02 — Mobil Германии. Низкие цены. 02922-95 91 45

Vertretung Kassel, Firma FIS 0561 - 86 16 26 55

Vertretung Berlin. Firma BSH Berlin 030-54 081 726

Работаем по всей Высокое качество Возможна оплата в рассрочку

При заказе памятника, гравировка портрета

БЕСПЛАТНО





ЗОЛОТО ДОРОЖАЕТ - УСПЕЙТЕ КУПИТЬ ПО СТАРЫМ ЦЕНАМ

Nr. 3373105

Tel.: 0201 74 79 78 5

# Индивидуально • Быстро • Компетентно

**JUUTEHTEC** 

Zentrale-Bielefeld 0521-5604320 ЗВОНИТЕ БЕСПЛАТНО!03535

Karlsru 0800557588 u 55761-3865868

Памятники • Grabmale

**MPII-Test** с нами сдают 02644-5699739 Nürnberg: 0911-52099030 w.empirie-mpu.de

UNSERE AUSSTELLUNGEN:

Berlin 030 - 551 593 70

Köln 0221 - 599 996 30

Kerpen 02237 - 974 63 05

**Nürnberg** 0911 - 669 977 35

БЕСПЛАТНЫЙ КАТАЛОГ ПО ТЕЛЕФОНУ (ZENTRALE):

#### WIR LIEFERN NACH:

Aachen, Bonn, Düsseldorf, Bremen, Dortmund, Essen, Frankfurt, Heilbronn, Karlsruhe, Kassel, Kaiserslautern, Koblenz, Paderborn, Stuttgart, Schweinfurt, Würzburg

РАБОТАЕМ ПО ВСЕЙ ГЕРМАНИИ

🔤 0177-833 93 09

0221 - 599 996 30

www.pomni.de



Internationales Therapiezentrum Dr. Juri Brunstein ЛКОГОЛИЗМУ-НЕТ!

Быстрое и эффективное анонимное кодирование от АЛКОГОЛИЗМА, ТАБАКОКУРЕНИЯ И НАРКОМАНИИ помощь при ИГРОМАНИИ, КОРРЕКЦИЯ ВЕСА проводит единственный в Германии ученик А.В.Довженко

Транскраниальное кодирование, алкоблокатор ПСИХОЛОГИЧЕСКОЕ КОНСУЛЬТИРОВАНИЕ БЕСПЛАТНАЯ поддержка после кодирования.

www.igor-schimberg.de

Индивидуальное, групповое и семейное консультирование Психокоррекция MPU (Berlin, Hamburg, Hannover, Bremen)

0451-612 80 24, www.dr-brunstein.de



Dortmund Hannover Hamburg Frankfurt Nürnberg München Stuttgart Dresden Bremen Leipzig Berlin

Essen

Köln

ентест

Верни легально свои права Мы работаем по всей Германии!

www.favorit-mpu.de

АВИАБІ **≠РОССИЯ** (Калининград, Москва) ≠ БЕЛАРУСЬ ≠ УКРАИНА CAHATOPHO-КУРОРТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ: Kur & Wellness ≠ ЧЕХИЯ ≠ ПОЛЬША ≠ ВЕНГРИЯ ≠ СЛОВАКИЯ ≠ ПИТВА ≠ ПАТВИЯ ≠ и др. #ВИЗЫ

Заболевание суставов и позвоночника Желулочно-кишечный тракт

Сердечно-сосудистая система Геникологические заболевания Урологические заболевания, простатит #ЭКСКУРСИИ по Европе

**Stanislaus Reiseservice** Bahnhofstr. 1, 56068 Koblenz

0261-952 32 15

Немцев призвали отказаться от иллюминации к Рождеству Власти и жителей Германии призвали отказаться от иллюминации на Рождество ради экономии энергии. Экологическая организация Deutsche Umwelthilfe отметила, что праздничные огни сжигают слишком много электричества, передает газета Redaktionsnetzwerk Deutschland. По словам руководителя организации Юргена Реша, электрические гирлянды в частном секторе потребляют более 600 киловатт-часов в гол. Такое же количество энергии требуется городу среднего размера с населением около 400 тысяч человек. // lenta.ru

Зерновая культура, которая может побороть голод в мире Киноа (лат. Chinopodium quinoa) это зерновая культура, произрастающая на склонах Анд в Южной Америке. Её начали выращивать ещё 7 000 лет назад, и впоследствии она распространилась по всему миру благодаря своим простым условиям выращивания. Организация Объединенных Наций назвала 2013 год «Международным годом киноа» из-за его ценных качеств и потенциала в борьбе с голодом в мире. Киноа было основным продуктом питания инков, аймара и кечуа. Надо отметить, что это не семена, но их едят как злаки, поэтому киноа называют «псевдозлаком». В мире насчитывается более 3 000 сортов киноа, но самыми популярными являются красный, чёрный и белый. Они различаются по содержанию питательных веществ. Учёные выяснили, что чёрное киноа содержит мало жиров и много омега-3 жирных кислот и каротиноидов по сравнению с красным и белым. В красном и чёрном сортах содержится почти в два раза больше витамина Е, чем в белом. Более того, чем темнее киноа, тем выше в нём содержание антиоксидантов. // Газета «Al Mayadeen» (Ливан), перевод на

#### «Титаник» сняли в разрешении 8К. Но осталось ему недолго...

ИноСМИ.pv

Опубликовано видео с затонувшего «Титаника» в качестве 8K, сделанное компанией OceanGate Expeditions. На кадрах можно увидеть детали, ранее скрытые от человеческих глаз. Съемки велись с помощью подводных аппаратов и 3D-сонара. Дни самого затонувшего в 1912 году корабля сочтены - корпус быстро разрушается под воздействием морской воды, бак-

терий и ржавчины. Съемки проходили в ходе экспедиции на «Титаник» в 2022 году. Были запечатлены нос, левый якорь, гигантская якорная цепь и прочные бронзовые шпили на палубе «Титаника». «Сравнивая кадры и изображения 2021 года, мы видим небольшие изменения в некоторых местах крушения. Наша научная группа будет просматривать кадры 8k. 4k и другие кадры, снятые во время экспедиции на Титаник 2022 года, на наличие каких-либо изменений», — рассказал президент OceanGate Expeditions Стоктон Раш. // gazeta.ru

#### Венецианский фестиваль

Международный Венецианский кинофестиваль является старейшим международным кинофестивалем, проводящимся с 1932 года в Венеции на острове Лидо. 10 сентября в Италии завершился 79-й Венецианский кинофестиваль. В этом сезоне по красной дорожке престижной премии прошлись звезды Алиста. Жюри выбрали лучшие проекты, а режиссеры и актеры представили свои главные новинки. Так. лучшим фильмом был признан «Вся красота и кровопролитие» Лоры Пойтра, серебряного льва увез домой Лука Гуаданьино, который показал в Венеции картину «Целиком и полностью». Главную роль в фильме, кстати, сыграл Тимоти Шаламе. Жюри, во главе с Джулианной Мур, также вручили гран-при ленте «Сент-Омер» Элис Диоп. // marieclaire.ru

Дубай открывает городок будущего на площадке Ехро

Какое будущее ждет Ехро 2020 Dubai, площадку первой всемирной выставки в арабской стране? Она развивается — с тем, чтобы стать настоящим футуристическим городом. Уже выбрано название — Expo City Dubai. До конца года все выставочные павильоны лолжны заработать в новом качестве. Официальная инаугурация городка состоится 1 октября. Разработчики проекта оценивают каждое предложение о сотрудничестве на соответствие общей концепции городка. Его площадь без малого 4,5 квадратных километра. 80% инфраструктуры выставки будет использовано повторно. Посетители и жители Ехро City Dubai смогут насладиться десятью километрами велосипедных маршрутов, пятикилометровой беговой дорожкой и огромными парками. В планах — развитие на фундаменте Ехро широкой линейки заведений, от культурных центров и университетов до консульств и ресторанов. Отдельно строятся и жилые дома. // euronews.com

#### Эксперт: горчица - популярная приправа с сотнями полезных свойств Диетолог, врач-нутригенетик Анд-

рей Золотарев в интервью радио Sputnik заявил, что горчицу около трех тысяч лет используют как приправу. Он также рассказал о полезных свойствах этого продукта. Эксперт назвал горчицу приправой, у которой есть более 300 полезных свойств. Так, ее острые сорта обладают антисептическим и антигельминтным эффектом. Менее острые виды горчицы улучшают работу пищеварительной системы, усиливая выработку желудочного сока. В результате этого организм эффективнее усваивает тяжелую пищу. Золотарев добавил, что горчица расширяет сосуды и снижает артериальное давление. «Если v человека было повышенное давление, происходит его нормализация. Если мы говорим о гипотониках, здесь либо никакого эффекта не проявляется, либо человек может вспотеть, давление еще чуть снизится». — отметил диетолог. Он призвал с осторожностью относиться к горчице пациентов с заболеваниями желудочно-кишечного тракта. // foodnewstime.ru

#### Акулы научились «ходить» по суше

Акулы учатся «ходить» по земле, чтобы адаптироваться к меняющейся среде обитания. Биологи из США и Австралии обнаружили, что глазчатая кошачья акула (Hemis-cyllium ocellatum) способна проводить на суше до двух часов, выдерживая длительные периоды гипоксии, сообщает The Daily Mail. Ученые отметили, что в условиях глобального потепления условия там становятся весьма неблагоприятными. Так. воды сильно нагреваются во время приливов и отливов. Кошачья акула относится к виду шагающих акул. В процессе эволюции они приобрели способность передвигаться по дну с помощью четырех боковых плавников. Новое исследование показало, что Hemiscyllium ocellatum значительно усовершенствовала свои навыки жизни на суше. Недавно биологи обнаружили, что акула способна преодолеть порядка 30 метров и обходиться без воды в течение двух часов. Навыком ходьбы владеют даже детеныши. // mir24.tv

#### Дорогие читатели!

Наступила осень и, по некоторым

свелениям, нас ожилает хололная зима. На стр. 7-8 мы приводим подборку домашних рецептов оздоровления и поддержания здоровья, а полный материал вы найдете в разделе «МОЁ ЗДОРОВЬЕ» на сайте газеты. Также в блоге публикуется полный обзор СМИ на октябрь, который вы видите на данной странице в сокращенном виде. Все материалы на сайте газеты www.krugozor.de как всегда сопровождаются дополнительными материалами по теме, чтобы обеспечить наиболее полную картину — к каждой нашей статье публикуются ссылки на другие публикации в интернете на русском и немецком языке по данной теме. К сожалению, объявленный нами фотоконкурс на летнюю тему не нашел отклика у наших читателей. Однако мы решили не отчаиваться и придумали новый конкурс на «Самый лучший юмор». Об этом читайте на стр. 4 и в более подробной публикации на сайте газеты «Кругозор». Надеемся, что новый конкурс вызовет ваш интерес и больше энтузиазма, чем предыдущий. В общении с некоторыми читателям мы выяснили один почти совпадающий момент: «призы. дескать, объявляются, а потом ничего не высылается». Это паушальная позиция, ни на чем не обоснованная, похоже, распространена больше, чем мы думали. Такие сомнения мы слышали уже с первых призовых розыгрышей — с 2003 года. Что-ж, попробуйте и сможете







#### impressum

Zeitung «krugozor» газета «Кругозор»

Ausgabe Nr. 10 (227) Oktober 2022

Erscheinungsweise: monatlich

Verlagsanschrift: A.Jochim Vela-Verlag Burghauser Str. 15, 84503 Altötting

ПОЧТОВЫЙ АДРЕС: Vela Verlag, Burghauserstr. 15

Tel.: 086 71 / 929 85 70 Fax: 086 71 / 929 85 71 E-Mail: info@vela-verlag.de www.krugozor.de

84503 Altötting

Herausgeber: Alexander Jochim Redaktion: redaktion@vela-verlag.de

> Anzeigen-Management: Tel.: 08671 / 929 85 73

Mob.: 0176 / 74 73 56 51 werbung@vela-verlag.de

Design und Layout: Alexander Aisenstadt design@vela-verlag.de

Abobetreuung: Renate Günther abo@vela-verlag.de V.i.S.d.P. Alexander Jochim

**Bankverbindung:** Commerzbank Waldkraiburg IBAN: DE 10 711 420 410 630 263 201

Druck: Rheinische Druckmedien

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Nachdruck aus anderen Quellen wurde mit Genehmigung der Rechtsinhabers unternommen. Nachdruck nicht gestattet. Für den Inhalt der Anzeigen und PR-Artikel ist der Inserent verantwortlich. Für fernmündliche und handschriftliche Anzeigenaufträge und -Angaben übernimmt der Verlag keine Haftung.

PR-Information - размещение на правах рекламы R

Titelbild: Wayhomestudio / Freepik.com

Anzeigenpreisliste Nr.14k gültig ab 01.01.2021

© 2003-2022 beim Verlag



Не важно в какую ситуацию вы попали, только вы решаете, как она повлияет на вас. Санджей Аделаджа

Кругозор,

#### Здравствуйте, друзья! На связи Виктор Шварц.

ела идут не так как раньше? Всё дорожает и дохода не хватает, чтобы оплатить всё самое необходимое? Если сеголня это происхолит в Вашей жизни. то, скорее всего, в ближайшем прошлом Вы не сделали того, что было необхолимо для того, чтобы сегодня Ваши лела шли намного лучше. Скорее всего. есть масса внешних причин являющихся причиной сегодняшних проблем, и мы не являемся их авторами. Но у меня к Вам вопрос — Вы сами что-то следали для того, чтобы регулярные кризисы не сильно портили нашу жизнь?

Все мы пережили уже огромный кризис в девяностые и несколько других с начала двухтысячных, и «опыт – сын ошибок трудных», как говорил А. С. Пушкин, должен был дать нам понимание, что иметь один источник дохода — это ненадёжно. Кризисы будут всегла, и стабильность лучших времён всегда будет сменяться на лихие времена. Поэтому те, кто стремится овладеть дополнительным к основной зарплате лохолом, может лаже и не олним высокооплачиваемым хобби, которое имеет все шансы перерасти в успешное ремесло. Это поможет стать уверенным в лучшем будущем, так как умение зара-

батывать без посредников и работодателей даст Вам больше шансов и пучшие результаты.

Мы предлагаем учиться и работать **одновременно.** Умение жить и зарабатывать самостоятельно не всегла даётся легко, но в нашем случае есть неоспоримое преимущество для тех, кто хочет приобрести необходимые знания и навыки в сфере велнес массажа. Программа обучения в нашей «Академии СПА и велнес

.. массажа / Akademie für Spa und Wellness Massage» выстроена таким образом, чтобы Вы уже в процессе обучения успели встретиться со всеми «полволными камнями» в этой сфере услуг и с помощью преподавателей и vчеников Академии стали специалистом, способным справиться с любыми сложностями с максимально успешным результатом. Для тех же, у кого и сегодня всё хорошо, предлагаем заняться новым направлением приложения Ваших талантов.

Основная цель деятельности «Академии» — научить наших учеников зарабатывать, оказывая помощь другим. Эта редкая профессия, позволяющая искренне помогать всем желающим и достойно зарабатывать. Как и везде, где услуга стоит денег



процветает тот, кто умеет найти тех. кому нужно и важно стать Вашим постоянным клиентом для поддержания своего здоровья в прекрасной форме. В нашем случае мы говорим сейчас о целевой группе клиентов, которые посешают велнес массажистов регулярно и готовы платить за эту услугу реальные леньги.

Современный опыт огромного множества профессионалов доступен каждому в стенах нашей «Академии». В группе, которая проходит обучение по модели всегда повторяющегося цикла, есть и начинающие обучение, и уже заканчивающие курс. Более опытные искренне помогают новичкам, передавая эстафету взаимопомощи и опыт, который сами получили от преподавателей, будучи ранее новичками.

знания всегда востребованы! В моих планах рассказать, как можно большему количеству находящихся в поиске «себя», что можно научиться зарабатывать час примерно столько, сколько раньше, возможно, каждый зарабатывал за полный рабочий день. Подобные истории я слышу довольно часто.

«Хочешь быть здоровым, инвестируй в своё здоровье», — под таким лозунгом работают сегодня миллионы людей, помогая окружающим сохранить и укрепить своё здоровье. Вельнес массажист благодатная и почётная работа, на самом деле, ещё и хорошо оплачивается! По моим наблюдениям стоимость услуг вельнес массажиста составляет в среднем 1 евро в минуту. Массаж за 30, 40, 50, 60 минут, в зависимости от возможностей клиента, приносит достойное, стабильное и регулярное вознаграждение.

Anzeige

#### Зарабатывать 60 евро в час – это реально!

Много ли Вы знаете профессий, легкодоступных нам русскоязычным, живущим в Германии, которые дают нам такие возможности заработка?

Наступило время сделать первый шаг. Ознакомьтесь с объявлением, позвоните нам и закажите ПРОГРАММУ ОБУЧЕ-НИЯ. Она высылается по почте бесплат но. Вы также получите ПРИГЛАШЕНИЕ на пробный семинар в ближайшее от Вас место учёбы. Узнайте, есть ли ученики в Вашем регионе или городе.

### СТАНЬ ВЕЛНЕС МАССАЖИСТО

#### AKADEMIE FÜR SPA UND WELLNESS MASSAGE ПРЕДЛАГАЕМ:

- 1. Немецкое образование на русском языке
- Обширные программы по низкой цене
- . Удобный график, учёба по выходным Возможность работать во время обучения
- Оплата по частям, без процентов Ознакомительное занятие (один день)
- бесплатно
- 7. Курсы для слушателей с любым уровнем подготовки
- 8. Обучение в разных регионах Германии

#### программы:

- 1. Велнес массажист и консультант (3ОЖ) 2. Оздоровительная Кинезиология
- 3. Психоэмоциональная Кинезиология
- Остеопатические техники в сфере Велнес



05325 – 206 36 82 • 0176 226

Закажите бесплатный пакет с программой обучения и узнайте адрес ближайшего к Вам места учёбы!

Авторы И.П. Неумывакин и А.В. Закурдаев на презентации своей книги, вышедшей в издательстве Vela (Германия) в 2014 г.

го обязательно необходимо здоровым на долгие годы жизни

# Книги профессора И.П. Неумывакина

Известна печальная статистика: в начале этого века каждый 13-ый человек заболевал онкологическим заболеванием, теперь же заболевает каждый четвертый. Человек переменился качественно, что открывает дорогу онкологическим, 2 сердечно-сосудистым заболеваниям, появляются инфекции, которые легко «нападают» на человека с глубокими нарушениями иммунной системы. Это заставляет пересмотреть не только структуру нашего здравоохранения, медицины, но и каждый человек должен пересмотреть свой образ жизни, чтобы сохранить свое здоровье. В книгах рассматриваются вопросы восстановления здоровья, автор дает практические рекомендации, основанные на многолетнем опыте врачебной практики, целительства и собственной универсальной системы оздоровления организма «Медицина здоровья», применительно к разным заболеваниям. Информация для практического применения в домашних условиях и в повседневности, без подготовки и специальных медицинских познаний.

Дополнительная информация о книгах и заказы также: E-Mail: best@vela-verlag.de \* Тел. 08671 929 85 70 \ или смотрите на сайте: www.knigomir.de



Abb ähnlich

Благодаря многим разработкам и открытиям проф. И. П. Неумывакина с большим коллективом медиков, работающих в космонавтике, были созданы самые передовые методики лечения и поддержания здоровья космонавтов, которые наиболее эффективны и в земных условиях. **Из содержания: Создание космической медицины** (стр. 15-46) Кислотно-щелочное равновесие и окисли тельно-восстановительный потенциал: если значение pH в норме, то человеку не грозят серьезные заболевания. (стр. 47-67) Вода - как источник жизни и здоровья: что нужно обязательно знать об универсальных оздоровительных качествах чистой воды и как это истельных качествах чистои воды и как это использовать на практике (стр. 47-67) Правильное питание (стр. 103-159) Оздоровительное дыхание (стр. 160) Перекись водорода (стр. 177) Применение соды (стр. 188) Какой сахар нужен нашему организму? (стр. 200) Очищение организма (стр. 222) Здоровое эрение (стр. 269) Оздоровительные С возникшими вопросами обращайтесь по телефону: 08671 929 85 75, E-Mail: info@vela-verlag.de



Из содержания: ЧТО ТАКОЕ РАК стр. 17 ТЕОРИИ И ПРИЧИНЫ РАЗВИТИЯ РАКА стр. 20 - ОФИЦИАЛЬНАЯ МЕДИЦИНА О РАКЕ стр. 39 - Свойства онкологических клеток стр. 40 - ПРИЗНАКИ И СИМПТО-МЫ РАКА стр. 41 - ВИДЫ ЗЛОКАЧЕСТ-ВЕННЫХ ОПУХОЛЕЙ стр. 46 - РАННЯЯ ДИАГНОСТИКА стр. 49 - О РОЛИ ПРЕДРА-КОВЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ стр. 51 - ЗАВИ-СИМОСТЬ РАКОВЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ ОТ ВОЗРАСТА стр. 52 - ОСНОВНЫЕ СПОСО-БЫ ЛЕЧЕНИЯ РАКА стр. 64 - ЭКСПЕРИ-МЕНТАЛЬНЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ РАКА стр. 78 - ПРОФИЛАКТИКА РАКА стр. 125 РЕЦЕПТЫ НАРОДНОЙ МЕДИЦИНЫ стр. 272 - ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ БЕДА ПРИШЛА стр. 315 - АЛЬТЕРНАТИВНАЯ МЕДИЦИНА ПРОТИВ РАКА *стр. 325* - ПАМЯТКА ТЕМ, КТО ХОЧЕТ БЫТЬ ЗДОРОВ *стр. 481* центры (стр. 279) Упражнения, рецепты, советы и т.д.

### БЛАНК ЗАКАЗА | BESTELLUNG \* указывать полные данные обязательно! Стоимость пересылки двух книг 3,90 евро Стоимость пересылки Мифы и реальность» стоимость одного экземпляра 12,90 евро + пересылка 2,50 евро Да, я заказываю книгу «Рак: причины возникновения и профилактика. Мифы и реальность» стоимость одного экземпляра 16,90 евро + пересылка 2,50 евро Vorname, Name: ..... Strasse, Haus Nr.: ..... PLZ, Ort: Оплата после получения по счету при указании телефона для проверки заказа или по предоплате:

Статьи по книгам профессора И.П. Неумывакина читайте в разделе «Моё здоровье» нашего блога на сайте www.krugozor.de

«Как быть и оставаться здоровым» «Важный показатель вашего здоровья - рН-Wert» «Чистый источник «живой» воды - в каждой семье!» «И.П. Неумывакин: быть здоровым без лекарств - просто!» «Образ жизни и долголетие» «Жизнь без таблеток» «Психоматические причины раковых заболеваний»

#### НАШ КОНКУРС

Нынешняя осень — сразу с первых чисел сентября — подала заявку на холодную зиму. И еще острее встает вопрос: «Что делать, если энергетический кризис придет вместе с первыми морозами?» Когда ничего нельзя изменить и остается лишь надеяться на благополучный исход, сохранить спокойствие помогает только... юмор!

Газета «Кругозор» совместно с фирмой «Wostorg» и «русскими» магазинами в Германии объявляет призовой конкурс на «САМЫЙ КЛАССНЫЙ ЮМОР!»

Юмор бывает разным: мрачным и «черным», циничным и «казарменным», добродушным и остроумным, «плоским» и «тонким», но самый лучший — это «классный», когда «в самую точку» и от этого всем становится ...теплее. «Классный» — это когда повышается настроение. И это единственный критерий конкурса. Приветствуются короткие и ёмкие формулировки, а также картинки и фото с остроумными комментариями.

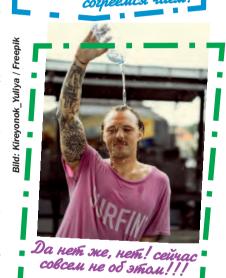
Шанс на приз получают те, кто присылает свои собственные шутки, рисунки и фото. И призы получают все, чей «классный юмор» (в том числе в сопровождение подобранных редакцией подходящих иллюстраций) найдет свое место в галерее конкурса, которая к декабрю появится на сайте газеты «Кругозор» — www.krugozor.de — в отдельной публикации блога.

Для лучших из лучших – предусматриваются особые поощрительные призы, а для всех авторов, опубликованных в галерее опусов, призы предлагается выбирать сразу и самостоятельно, вместе с подачей заявки на участие: в разделе «БЕСПЛАТНО» на сайте www.wostorg.de

## «А мы согреемся чаем!»







При этом лучше всего выбирать сразу несколько — на случай, если выбранный вами приз будет разобран другими лауреатами конкурса. Призы высылаются тут же почтой по названному участником адресу уже во время отбора — начиная с октября и в ноябре. Весь свой «классный юмор» участники конкурса могут выслать на мейл или по Whatsapp прямо редакции.

Перечень призов публикуется в статье на сайте газеты «Кругозор» — www.krugozor.de — в ближайшее время. Кроме призов, которые перечисляются в разделе БЕСПЛАТНО — www.wostorg.de, для каждого участника, чей «классный юмор» будет опубликован, предусмотрены и другие призы. Среди них — для лучших из лучших — продуктовые наборы и т.д. Следите за публикациями!

#### www.krugozor.de/humor2022

Все, кому идея понравилась, могут поделиться публикацией в социальных сетях — призов хватит на всех!

Внимание, юмор на конкурс «Самый классный юмор» сдается здесь: redaktion@vela-verlag.de или по Whatsapp 0159 01 29 29 56 и принимается до 11 ноября, так как по метеопрогнозам наших политиков — дальше будет уже не юмора! (это шутка) Мы знаем, что никто не хочет, чтобы ему на мейл слали всякую рекламу, поэтому (и согласно закону) заверяем, что все мейлы и номера телефонов не будут передаваться третьим лицам или использоваться для рекламных, а только для уведомлений по данному конкурсу.

ПРИМЕЧАНИЕ: «Самым классным юмором» конкурса разрешается делиться во всех социальных сетях и через Telegram или Whatsapp и т.д. Участники конкурса заранее соглашаются с этим условием.

#### АФИША

## Мероприятия в Толстовской библиотеке – октябрь 2022

Знакомство с немецким языком (разговорная речь для начинающих). Курс для украинских беженцев. Занятия проводятся с 21 сентября 2022 по средам в 10:00 – 11:30 час. в Толстовской Библиотеке по адресу Aldringenstrasse 4, 80639 München. Преподаватель в совершенстве владеет русским и немецким. Запись по телефону 089/299 775 во вторник, четверг и пятницу с 13:00 – 18:00 час. Взнос включительно материалы 10.- евро в месяц.

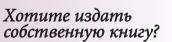
11 октября, 18.30 — 20.30 час. ЛИТЕРАТУРНЫЙ КЛУБ Бетти Смит «Дерево растёт в Бруклине». Приглашаются молодые люди, интересующиеся литературой. В сотрудничестве с Союзом русскоговорящей молодежи в Германии JunOst e.V. Информация о месте проведения в фейсбуке. Участие бесплатное

#### TOLSTOI-BIBLIOTHEK

Aldringenstr. 4, 80639 München **Tel.: 089 - 299 775 www.tolstoi.de** 

Tel.: 089 - 299 775 www.tolstoi.de

Diese Veranstaltungen werden unterstützt vom
Kulturreferat der Landeshauptstadt München



Издательство Vela поможет осуществить Bauy мечту!

Оформление, верстка и печать книг от 10 шт. (предоставление ISBN, внесение в VLB)

Запросите бесплатную информацию:

Напп е-мейл: kniga@vela-verlag.de или по тел.: 08671 / 929 85 75 www.facebook.com/knigoizdat

# Закупайтесь в Восторге! www.WOStOrg.de





## Страхование украинского автомобиля в Германии

Адвокат Т. Пуэ публикуется с сокращениями

Закон однозначно разрешает участвовать в дорожном движении только застрахованным автотранспортным средствам. Немалое число украинских беженцев войны прибыло в Германию на собственном автомобиле. До 1 июня 2022 года ущерб от аварий с участием украинских автомобилей без должной автостраховки покрывался сообществом немецких страховщиков. Это означает, украинский автовлалелец получал минимальную страховую защиту от гражданской ответственности в дорожном движении без уплаты собственного страхового взноса. В немецком страховом праве минимальное покрытие в случае человеческого ущерба составляет 7,5 миллиона евро, вещевой ущерб до 1,22 миллиона и ущерб имуществу до 50 тыс. евро. Регулирование ущерба до 1 июня 2022 оформляло Немецкое бюро зелёной карты (Deutsches Büro Grüne Karte, www.gruene-karte.de). Участники происшествия могут обращаться в это бюро для регулирования ущерба с участием украинского автомобиля до 1 июня 2022. С 1 июня сего 2022 года водитель

транспортного средства с украинскими номерами обязан возить с собой в бумажной форме доказательство страхового покрытия для своего автомобиля. Незастрахованные автомобили не имеют права участвовать в дорожном движении в Германии и странах ЕС.

#### Страховое покрытие можно получить несколькими путями:

Перерегистрация автомобиля в Германии на немецкие номера. Здесь автомобиль страхуется по обычным правилам для резидентов Германии. Регулярное пребывание и вождение автомобиля с иностранными номерами в Германии допустимо на период не более одного года. Чрез год, отсчитывая с даты прибытия в Германию, владелец автомобиля обязан зарегистрировать своё транспортное средство в немецких органах управления дорожным движением.

Создал автовладелец постоянное место жительства в Германии, он должен перерегистрироваться свой срока. Для допуска автомобиля в Германии украинскому автовладельцу потребуется техническая экспертиза автомобиля и страховое покрытие немецкого страховщика.

Зелёная карта украинского страховщика. Карта покрывает гражданскую ответственности автомобиля в Западной Европе. На электронных страницах союза украинских страховщиков «Транспортное страховое бюро Украины» (МТСБУ) указаны 42 украинские страховые компании-члены бюро, которые выдают «зелёные страховые карты» для участия в дорожном движении на территории Западной Европы (www.mtsbu.ua/green\_card/). МТСБУ регулирует страховые случаи с украинскими автомобилями

на территории Западной Европы.

Украинская «зелёная карта» при-

знаётся в Европе достаточным доказательством страхового покрытия для зарегистрированного в Украине автотранспортного средства.

 Пограничная страховка (Grenzversicherung) приобретается на границе Украины и одного из государств Евросоюза (ЕС) или Молдавии в момент пересечения границы. Если автомобиль с украинскими номерами не имеет пограничной страховки или действие пограничной страховки закончилось, автовлалелен должен позаботиться о приобретении страховой карты на территории Германии. Чтобы получить пограничную годовую страховку, надо обратиться в одну из немецких страховых компаний (www.dieversicherer.de).

Немецкие автостраховщики обязались создать льготную годовую страховку для зарегистрированных в Украине автотранспортных средств. Условия приобретения льготного пограничного страхового пакета:

- Адресная регистрация в Германии, в т.ч. в общежитии или лагере для беженцев:
- Украинские регистрационные но-
- Исключительно приватное использование автотранспортного средства:
- Техническая проверка состояния автомобиля не требуется.

В определённых случаях органы социальной защиты Германии могут частично компенсировать затраты на страховую защиту автомобиля. Для прояснения возможности компенсации вступите в контакт со своим органом социальной защиты.

Украинские водительские права имеют силу на территории Германии параллельно с защитным статусом украинского беженца войны. Украинские волители с защитным статусом по § 24 могут водить автомашину по своим украинским правам. Вождение автомашины возможно и по уже закончившимся после 31.12.2021 украинским правам. Лица, утерявшие своё украинское водительское удостоверение, могут обратиться в немецкие органы дорожного движения, которые сделают запрос в сестринские ведомства Украины. После получения подтверждения немецкие дорожные ведомства могут выдать украинскому водителю заместительное водительское удостоверение.

Действие украинских прав заканчивается вместе с потерей или окончанием защитного статуса, в этих случаях потребна замена иностранных водительских прав на немецкое водительское удостоверение.

В заключении я хотел бы сказать, что особые правила действуют для профессиональных водителей из Украины, на управленте плавательными и воздушными средствами.

#### Rechtsanwalt T. Puhe

Jahnstr. 17, 60318 Frankfurt am Main Deutschland (Germany) Email: kanzlei@rechtsanwlt-puhe.de

www.rechtsanwalt-puhe.de Tel.: 069 - 597 966 82 Skype: mirumir83

Elina-St ПАМЯТЬ В КАМНЕ Монтаж по всей Германии Памятники из украинских натуральных камней. Форма, надписи, гравировка фотографий и рисунков по выбору заказчика. Высокое качество! Высылаем каталог бесплатно! Мюнхен Теl.: (089) 50 00 44 10 Берлин Теl.: (030) 22 01 92 30 Email: steine@elina-st.de www.steine.elina-st.de

Хотите издать собственную книгу? Запросите информацию: 08671 / 929 85 75 или по е-мейл: kniga@vela-verlag.de www.knigomir.de www.facebook.com/knigoizdat

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ: тел.: 08671 929 85 70 тел.: 08671 929 85 73 werbung@vela-verlag.de



www.ok.ru/gazetakrugozor 😱 🛭 www.vk.com/gazetakrugozor www.fb.com/gazetakrugozor www.fb.com/mojozdorowje www.fb.com/torzhestwa www.fb.com/knigoizdat www.fb.com/velaverlag Посетите сайт газеты: www.krugozor.de



- проекты и строительство всех видов недвижимости
- помощь в получении кредитов
- подбор и продажа недвижимости, земельных участков

Hallestr. 37 - 30161 Hannover

Mobil: 0176 810 801 31

Internet: luxforthaus.de

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ «КРУГОЗОР», А ТАКЖЕ НА САЙТЕ В СПРАВОЧНИКЕ www.krugozor.de тел.: 08671 929 85 70 · E-Mail: werbung@vela-verlag.de

430 стр.

PAPUTET MLM

крывает невероятные новые возможности Nr. 6297. EUR 5.90

для опытных сетевиков. Книга представ-

ляет «срез жизни» растущей отрасли, по-могает ее понять и в ней разобраться, от-

Продовольственный магазин с нуля Кривчук В.И., тверд. переплет, 192 стр. Как открыть свой продовольственный ма-газин? Как выбрать подходящее помеще-ние, определиться с оборудованием, как правильно подобрать ассортимент, прово-дить рекламные кампании, контролировать работников, удерживаться на плаву и, если дело не пойдет, грамотно закрыть.

Nr. 6242, Цена: EUR 6,00



Джогеф Мәрфи

Вы можете стать богатым Джозеф Мэрфи, 208 стр. изд. Рипол

В 15 главах книги емко и полно рассказано все, что нужно знать о богатстве. Автор но все, что нужно знать о облатстве: автор на протяжении многих лет изучал важней-шие мировые религии — и понял, какая Сила и по каким законам управляет жиз-нью. Все секреты взаимодействия с этой нью. Все секреты взаимодемотрям. Силой. **Nr. 6298**, Цена: **EUR 6,90** 

Как заказать желание: успешная и денежная жизнь тв. обл., 160 стр. Книга автора нескольких бестселлеров и цикла книг «Космическая служба заказов» посвящена тому, как использовать силы Вселенной и с помощью «подсказок из космоса» добиться исполнения своих желаний, успехов в работе и обрести финансовое благополучие. Перевод с нем. Nr. 6373, Цена: EUR 4,80

АЛЛЕН КАРР Легкий способ добиться успеха



Революционно простой подход к решениям проблем от автора бестселлера «Легкий способ бросить курить». Книга поможет чи-тателю раскрыть собственный потенциал в любой сфере деятельности и приблизит к достижению поставленных целей, без са-мопожертвования и титанических усилий воли. Мягк. переплет, 192 стр.

Nr. 6394, Цена: EUR 4,50



Попробуйте на практике воспользоваться десятью секретами богатства. Ваша жизнь изменится волшебным образом. Трудно в наше время, когда многие действительно утратили все то, что имели, - представить себе более полезную книгу, чем эта. Одна из невероятно емких книг Адама Джексона может перевернуть ваши взгляды и вашу жизнь. Карманный формат, 160 стр.

Nr. 6366. Llena: EUR 4.50



Все заказы -

по предоплате

А. Волков Искусство финансирования бизнеса: выбор оптимальных схем 326 стр. Книга раскроет секреты финансирования бизнеса, поможет выбрать оптимальные схемы привлечения ресурсов с учетом особенностей проекта и компании. Внешнее финансирование, примеры, таблицы.

Nr. 6397, Цена: EUR 6,80

название (сокращенно)



Э. Торнео, В. Краузе

СВАДЬБА без проколов и испорченного настроения Психологическая подготовка к свадьбе на все случаи жизни! Благодаря четким и подробным рекомендациям авторов. вы не только сможете прекрасно подго-товиться к торжеству, но и наполнить предсвадебные дни только приятными

мание важным мелочам, из которых могут возникнуть боль-шие проблемы. Книга поможет вам избежать неприятных сюрпризов и превратит свадьбу в более чем запоминаю шееся торжество - в самый прекрасный день вашей жизни дено вашей жизни: Авторы книги разделят с вами заботы еще до организации праздника. *Переводное издание, твердый переплет, 222 стр.* 

\*\*\* Nr. 6407, Цена: EUR 4,50

Нем. "рус. / Рус. "нем. словарь \*\*



Немецко-русский и русско-немецкий словарь карманного формата (10x14x2,7 см) содержит 35 тысяч слов и словосочетаний Исключены устаревшие слова и выражения. Большое количество слов и выражений, недавно вошедших в обращение. Ряд нии, недавно вошедших в обращение. специальных приложений. 5-е издаг исправленное и дополненное. 544 стр.

Nr. 6319, Цена: EUR 6,90



Неменкий язык. Интенсивный курс. Продвинутый этап.

Интенсивный курс немецкого языка рассчитан на продвинутого пользователя (книга не включает "Интенсивный курс", (книга не включает "Интенсивный курс", рассчитанный на преподавателей). Данный учебник представляет собой интенсивный курс немецкого языка и предназ-

начен для самостоятельной работы на продвинутом этапе са-мообучения. Цель учебника состоит в обеспечении активного моооучения. цель учесника состоит в осеспечении активного практического владения немецким языком, как в сфере устного общения, так и при чтении литературы. Учебник сочетает новейшие методические подходы к изучению языка с глубокой пороаботкой материала: включает разнообразные обучающие упражения. 304 стр., тверд. обложка.

Nr. 6257, Цена: EUR 7,00

Снабжен «практически-

Словарь однозвучных рифм формат 12х17см Содержит одинаково звучащие слова и сло-



Кухня современной хозяйки: Крупноформатное от обустройства до этикета ПОЛНАЯ ЭНЦИКЛОПЕДИЯ переплет, 256 стр
В книге подробно описываются функцио



Всё о комнатных растениях очищающих воздух 128 стр. Более 200 видов и сортов, в сопровождение более 500 цв. фото, указатель названий и рекомендации НАСА, на основе исследований в космосе. Описаны 43 комнатных теамые свойства, советы.

Nr. 6369, Цена: EUR 4,60

**⊁⊁⊁ Внимание! Распродажа последних экземпляров!** \*\* СКИДКИ

Бланк заказа (№ 10/22) газета «Кругозор»



Неумывакин И.П., Закурдаев А.В. Медицина здоровья Беседы с космическим врачом. Мифы и реальность Книга известного профессора, целителя И. П. Неумывакина. Все что используется в официальной

медицине, оказалось нельзя использовать в космической из-за громоздкости, сложности в эксплуатации, наличия побочных эффектов и т.п. Данная книга познакомит вас со взглядами на здоровье и оздоровительной системой про-фессора Неумывакина И.П., одного из основоположников космической, традиционной народной медицины, известного автора и популяризатора здорового образа жизни Книга построена на беседах профессора и последователя его системы оздоровления и соратника А. В. Закурдаева, предназначена широкому кругу читателей. В ней вы найде те, «не выходя из кухни», ответы на многие вопросы, свя-занные со здоровьем и долголетием. Vela Verlag 2018 г. Мягк. переплет, **334 стр.** 

Издание 2018 г. Nr. 6251, Цена: EUR 12,90

#### Рак: причины возникновения и про-



филактика Неумывакин И.П. . Мягк. переплет, **494 стр.**, Vela Verlag До какой планки нужно поднять уровень доровья, привести организм в состоя-ние «боевой готовности», чтобы обеспе-чить активное долголетие, встретить и дать отпор любой болезни, в том числе раку? В книге рассматриваются эти во-просы, и автор дает практические рекомендации, основанные на многолетнем

опыте врачебной практики, целительства и собственной универсальной системы оздоровления организма «Медици-на здоровья», применительно к онкологическим заболеваниям. Вся правда о раке - без предубеждений, предрассудков и установившихся «удобных» мнений. Информация для практического применения в домашних условиях и в повсе дневности, без подготовки и специальных медицинских по-

инии. Издание 2018 г. Nr. 6315, Цена: EUR 16,90



Лилия Ильг. Катя Чудакова (Книга **без СD**) Похудение для ленивых **И Безвольных** 140 стр, мягк. перепле

Правильный настрой, специфика подхода, советы и рецепты для ленивых. С этой книгой вы снова наденете юбки, которые приберегли на случай, если

удастся похудеть. Занимательные и поучительные истории из жизни. Аутотренинговый подход - как обхитрить лень и отсутствие силь воли. Реально работающие методы. И мелочи, каждая из которых способна стать важным кирпичиком на пути к нашей гармоничной жизни и здоровому телу.

Nr. 6252, Цена: EUR 6,00 Акция!



Худеем, лежа на диване! Лилия Ильг, мягк, переплет, 130 стр.

Для того, чтобы получить желаемый ре-зультат, нужно хотя бы что-то предпри-нять. Не много: следовать советам этого пособия. Книга известного в Германии психолога, парапсихолога и автора многих популярных книг - Лилии Ильг предла

гает простое и эффективное решение для коррьбы с лишним весом - худеть, лежа на диване! Пошаговое руководство разделено на 30 глав и включает также советы для последующих действий.

Nr. 6221, Цена: EUR 10,00



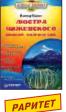
#### Гид по оздоровительным методикам Смирнов С.

Мягк. переплет, 288 стр., Феникс, РнД Книга снабдит вас инструментами и даст ответы, чтобы активно противостоять или бороться с болезнями. Содержит современные эффективные методики нетрадиционного лечения: лечение золотым усом, зверобоем, прополисом, алоэ, каланхоэ, перекисью водорода. Представ-лены дыхательная гимнастика по Стрельниковой и Фролову.

Пполезная информация для практического применения в домашних условиях. 

★★Nr. 6324, Цена: EUR 5.50

Люстра Чижевского - прибор долго-**ЛЕТИЯ** В. Панов. Мягк. перпл, 160 стр. Науке известно, что горный воздух дела-



ют целебным отрицательные ионы - т.е аэроионы. Чем их меньше присутствует, как, например, в квартире, тем хуже для здоровья. Их полное отсутствие приводит к смерти, а повышенное содержание ока-зывает лечебное действие и продлевает жизнь. Еще в 30-х годах это открыл А. Л. Чижевский, создавший первое устройство для лечебной ионизации воздуха Nr.6331, Цена: EUR 5,90

# ЧЕЛОВЕК

#### Человек и зависимость Вячеслав Соколов, Мягк, переплет,

Книга написана в научно-популярном жанре, где события вокруг главных героев - автор, читатель и зависимость -

разворачиваются в наше время, в режиме онлайн. Все герои ведут свою игру, в итоге разум человека проходит преобразования и реальность заменяет иллюся зависимость. Книга сопровождает чи

пути освобождения от зависимости к освобождению от нее. *162 стр.* Nr.6416, Цена: **EUR 14,90** 



КАРМАННАЯ БИБЛИОТЕКА сборник Любимые песни

Формат 10,5 x 14,5 см., твердый переплет, **380 стр**.



Nr. 6316, Цена: EUR 5,40

#### РУССКО-НЕМЕЦКИЕ

#### КЛАВИАТУР

Мультимедийная русско-немецкая клавиатура



Русско-немецкая клавиатура с лазерной гравировкой букв, мультимедийные и клавиши быстрого доступа (интернет, почтовик и т.д.), 107 клавиш, включая цифровую панель. Подключение **USB** (кабель 1,5 м). Быстрая инсталяция драйвера Plug & Play. От Windows XP, Vista, 7, 8, **10**.

Nr.6410, Цена: EUR 19,95 \*\*\*

Мультимедийная русско-немецкая клавиатура

Русско-немецкая клавиатура с кнопками для звука, видео, интернет. Кабель 1,5 м. Лазерное нанесение букв Windows 2000, XP, Vista, 7, **10**. Подключение **PS2** или **USB** 



Внимание. <u>черного</u> ивета! Abb ähnlich

MM Black PS2 oder USB Nr. 6011, EUR 25,95

Мультимедийная русско-немецкая клавиатура

Русско-немецкая клавиатура с улучшенной раскладкой

и мягким ходом клавиш, дополнительные клавиши 6+4 и мягким ходом клавиш, дополня за счет двойных функций). Подключение (только) **PS2** Windows 2000, Me, XP, Vista, 7, **10**. **<u>цвет - черный!</u>** \*\* Chicony Black PS2 Nr. 6014, EUR 19,90

Все клавиатуры: цена плюс пересылка 3,85 евро высылаются по предоплате всей суммы заказа.

#### Условия заказа книг, компьютерных программ, принадлежностей и т.д.

Сроки доставки: все заказы, как правило, выполняются в течение 14 дней с момента поступления и оплаты. **Пересылка:** в стоимость пересылки включаются расходы на упаковку и почтовые расходы за доставку на указанный адрес. Возврат: книги - также только часть заказа - можно вернуть нам в течение 14 дней (дата по почтовому штемпелю) после получения заказа - в неповрежденном виде оплатив только стоимость пересылки обратно. Стоимость книг будет возвращена на указанный вами счет. Заказчик должен вернуть книги без видимых следов пользования, в установленный срок. Неоплаченные обратные пакеты (Unfrei) издатель ством не принимаются и возвращаются почтой отправителю за его счет. Исключения: право на возврат заказчиком компьютерных принадлежностей (клавиатур), компьютерных программ, CD и DVD исключено. При технических неполадках - дефектная программа, клавиатура, CD или DVD заменяется за наш счет. Это необходимо предварительно согласовать по тел.: 08671 929 85 70 или по электронной почте - E-Mail: info@vela-verlag.de

Заказы выполняются ПО СЧЕТУ (auf Rechnung), при указании полных данных в купоне заказа, при общей стоимости заказа свыше 35 евро + пересылка - только по предоплате всей суммы на указанный в купоне заказа банковский счет. Заказы принимаются также на E-Mail: best@vela-verlag.de

ИНФО: тел.: 086719298570 best@vela-verlag.de

Банк: A. Jochim Vela-Verlag (Betreff: Bücher), IBAN: DE10 711 420 410 630 263 201 Commerzbank Waldkraiburg Vela Verlag \* Zeitung Krugozor \* Burghauser Str. 15 \* 84503 Altötting
Bestell-Fax: 08671 929 85 71 Любой заказ принимается также по E-Mail: best@vela-verlag.de

### Vorname(n), Name: ..... Strasse. Haus Nr.: Telefon: ...... Datum, Unterschrift: ..... Укажите Ваши точные данные. Выберите стоимость пересылки и пребавьте к сумме заказа по предоплате. Обязательно укажите фамилии и имя владельца счета, с которого переводятся деньги при предоплате, если она отличается от фамилии и имени заказчика:

ein Buch + 2,50 Euro Versand (одна книга) =

2-3 Bücher + 3,90 Euro Versand (**2-3 книги**) =

mehr + 4,90 Euro Versand (больше 2-3-х) =

зию, которой корми

#### ГО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ БОЛЯТ СУСТАВЫ? КАК СЕБЕ ПОМОЧЬ? Биологически активные добавки ProVista AG – более 20 лет на рынке! Наша продукция предназначена для поддержания здоровья опорно-двигательного аппарата, замедления процесса старения и повышения физической активности.

- Все цены inkl. MwSt. zzgl. Versand 3.90 € по Германии
- При заказе от 60,- € доставка бесплатно
- Оплата по счету в течении 10 дней

1 упаковка — 37.90 €

#### CARTILA® GELENK NAHRUNG

Производство: Германия из экологически чистого сырья

Благодаря тончайшей немецкой технологии обладает высокой усвояемостью и является строительным материалом для формирования хрящевой ткани суставов и межпозвоночных дисков. В основе гидролизированный коллаген (аминокислоты и пектины) так необходим нашему организму. На полный восстановительный курс (85 дней) достаточно одной упаковки, содержащей 600 г. Вкус: малина, ананас, вишня, яблоко, персик, апельсин.

Заказ по телефону: на русском языке

0511- 615 7 618

Pro Vista AG

Jathostr. 1-3 • 30916 Isernhager



- постоянное приложение к газете «Кругозор» читайте также статьи на сайте: www.krugozor.de ●
- Sonderteil Mojo Zdorowje Ausgabe № 10 (147) Oktober 2022 Telefon 08671 929 8573 •

Есть много советов и рекомендаций по оказанию первой помощи, когда вы страдаете от головной боли, бессонницы, пищеварительных проблем. Мы выбрали самые лучшие советы. которые одобрены специалистами на разные случаи жизни, а также проверенные временем, так называемые, «народные» рецепты.

#### Простуда

«Куриный бульон зарекомендовал себя как исключительно полезный, и нет врача, которые не порекомендовал бы его при переохлаждении», — говорит доктор Лен Хоровиц.

Куриный бульон действительно одно из лучших домашних лекарств, обладающих противовоспалительными свойствами и гарантированно смягчающий симптомы инфекций верхних дыхательных путей. Ученые выяснили, что куриный бульон восстанавливает баланс белых кровяных телец.

С наступлением холодов для повышения иммунитета в рацион питания нужно включать богатые витаминами продукты: осенние овощи - брокколи, тыкву, помидоры, кабачки, осенние фрукты - яблоки, гранаты, осенние корнеплоды свеклу, морковь, брюкву, осенние ягоды — клюкву, облепиху, кизил, а также квашеную капусту, имбирь, миндаль.

#### Источники коллагена

Суп — это горячее блюдо, обычно приготовленное из овощей, круп, мясного или рыбного бульона. Диетолог Живиле Думбрайте-Вар-

## Домашние средства с проверенным действием



калене говорит, что для литовцев, живущих в более хололном климате, суп — отличное блюдо для холодного времени года, которое не только согревает желудок, но и наполняет его.

«Коллаген, или продукты, богатые коллагеном, часто используется в супах. Это белок, который приносит пользу нашему организму. Суп также содержит овощи с высоким содержанием витаминов и минералов, а также крупой с высоким содержанием клетчатки. Другие ингредиенты, такие как травы, лук, чеснок, являются отличным источником антиоксидантов. Важно помнить, что супы нельзя переваривать — чем дольше мы варим овощи и крупы, тем больше полезных веществ разрушаем. Это не относится к костному бульону, который нужно варить долго на медленном огне, желательно в течение 4-6 часов, если мы хотим получить наилучший результат», говорит специалист. Бульон из говяжьих ребер — один из лучших поставщиков качественного и хорошо усваиваемого коллагена.

#### Кашель

Мед зарекомендовал себя как более эффективное средство, чем леденцы и сиропы от кашля.

Исследователи давали пол чайной ложки меда детям в возрасте от двух до пяти лет, чайную ложку детям от шести до 11 лет и две чайные ложки детям от 12 до 18 лет.

Далее - стр. 8





#### КНИГИ ПРОФЕССОРА <u>И.П. НЕУМЫВАКИНА</u>

Все, что нужно обязательно знать, чтобы стать и оставаться здоровым



Быстро, надёжно, без побочных явлений Praxis Helena Gitt

Кодирование от алкоголизма www.helenagitt.com **2** 0173-3421829

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ «КРУГОЗОР». А ТАКЖЕ НА САЙТЕ тел.: 08671 929 85 70 · E-Mail: werbung@vela-verlag.de



**АВТОБУСАМИ ИЗ ГЕРМАНИИ** В КАЛИНИНГРАД И ОБРАТНО!

30 лет безупречной репутации

Отдых в отеле с бассейном на берегу Балтийского моря, г. Зеленоградск Аренда апартаментов в г. Калининграде

Тел.: **007(4012) 601501, 007(4012) 646344** 

+ 7 (952) 050 51 15 E-mail: filand\_travel@mail.ru



Окончание, начало на стр. 7

#### Артрит

Мошный антиоксилант, который содержится в зеленом чае, под названием галлат эпигаллокатехина может помочь остановить боль и воспаление в суставах. которые являются симптомами ревматоидного артрита. Если говорить об остеоартрите, то вещество, содержащееся в остром перце, может помочь вам почувствовать себя лучше и предотвратить дискомфорт. Наносите крем с капсаицином четыре раза в день на больные места.

#### Укусы насекомых

От обычного зуда лучше всего помогает овсяная каша. «Коллоидная овсянка имеет давнюю историю и прекрасную биологическую основу, благодаря которой оказывает противовоспалительный эффект и помогает от зуда», — говорит дерматолог Адам Фридман.

Если вы уже расчесали место укуса, то предотвратить попадание инфекции можно с помощью меда манука.

«Это прекрасный осмотический агент, который способен увлажнять рану и оказывать прекрасное антибактериальное воздействие», — говорит доктор Фридман, отмечая, что гидратация помогает коже охладиться.

#### Плохое пишеварение

Клетчатка — лучшее средство от запора, и среди всех способов увеличить употребление клетчатки лучшее — это льняное семя. «Измельченное льняное семя прекрасно помогает от запора», — говорит доктор Уилл Балсивиц.

Это эффективное домашнее лекарство от запора — прекрасный источник и нерастворимых. и растворимых волокон, которые оказывают разное воздействие, а также растительных омега-3 жирных кислот, которые, как известно, помогают лучше переваривать пищу.

> Подготовила Ольга ВАСИЛЬЕВА, по материалам: inosmi.ru, delfi.lv. sputniknews.ru. aif.ru

полная статья на сайте www.krugozor.de

новят причину вашей болезни, про-

ведут полное обследование с головы

#### Уникальный продукт от ПСОРИАЗА Каждый страдающий псориазом

ищет продукт, объединяющий два важных фактора:

1. Не навредить здоровью.

2. Достигнуть длительной ремиссии, избавившись от изнурительных процедур.

remiPsor — не содержит кортизона и прочих гормонов. Вы с высокой вероятностью

добъётесь желаемого результа-

та без побочных эффектов, получив устойчивое исчезновения в среднем на 1,5 - 2 года, часто и гораздо дольше. Это немецко-российский продукт из экстрактов свежих лекарственных растений, полученных по запатентованной технологии на жировой основе. Применяется при псориазе, а также при нейродермите и экземе. Создатели remiPsor награждены орденами им. Гиппократа за изобретение и заслуги в развитии национальной медицины и провели успешное апробирование во многих дерматологических клиниках и диспансерах за рубежом. В отличие от других подобных малоэффективных средств, фитомазь remiPsor обладает следующими преимуществами.

#### ЭФФЕКТИВНОСТЬ.

Из многолетних наблюдений, около 85% всех пользователей remiPsor, получили хороший и отличный результаты. Исключения составили те, кто использовал мазь без соблюдения инструкций.

БЕЗВРЕДНОСТЬ. Мазь наружного применения, проникая в кожу имеет и

жет использоваться длительное время.

простота. Мазь используется в домашних условиях. исключает возможность передозировки, так как излишнее на коже средство просто на просто не впитывает-Ca

СОВМЕСТИМОСТЬ. remiPsor сочетается с большинством лечебных

препаратов. Дает возможность одновременно принимать лекарства от других заболеваний, например связанных с проблемами сердечно-сосудистого характера, желудочно-кишечного тракта, диабета... С 2006 г. remiPsor регулярно проходит жесткую систему европейского контроля. Главный офис в Кёльне владеет эксклюзивными правами на распространение по Европе. Товарная марка «remiPsor phytosalbe»

Отзывы и более подробную информацию Вы найдете также на нашем сайте www.remipsor.net или позвонив по нашему телефону: 0221 204 203 86

запатентована в Мюнхене.



# STOP НЕ ПРОПУСТИ В СЕБЕ БОЛЕЗНЬ!

Центр био-физикальной диагностики и терапии. Клиника медицинских космических технологий профессора И.П. Неумывакина в Касселе.

до ног и биорезонансную терапию. Там работают врачи высшей категории, доктора наук, терапевты, в том числе наши соотечественники, и Знакомая ситуация, правда ведь: вы можно общаться на русском языке. ходите от одного врача к другому, но За годы работы популярность Центра никто из них не говорит, в чем причивозросла настолько, что пришлось пена вашей болезни?! Они выписывают реезжать в более просторное здание, мази и таблетки, которые не излечииз врачебного праксиса он вырос в амвают болезнь, а только снимают булаторную клинику. Это позволяет боль. А болезнь развивается, вы чувпринять на обследование, оказать ствуете себя все хуже и теряете веру в своевременную и квалифицированвыздоровление. Но чтобы вылечить ную помощь намного большему чисвас, нужно выявить причину заболелу страдающих людей. вания. А вот к этому, как мы все хорошо знаем, врачи не стремятся, осо-Как проходит обследование?

ние - пока не поздно, пока болезнь не стала неизлечимой! Многие наши земляки уже знают, куда обращаться за помощью, особен-

но те, кто был на грани жизни и

смерти. И советуют своим родствен-

никам и знакомым: поезжайте в Кас-

бенно если перед ними пациент не частной, а государственной больничной кассы. Где же пройти по-настоящему глубокое всесторонне обследование и узнать причину недомогания? Узнать - значит, вовремя начать лече-

Вы приезжаете на назначенную встречу, и в течение нескольких часов мы занимаемся всесторонним анализом вашего здоровья. Сначала мы проводим обследование «живой капли крови» (Dunkelfeld-Blut-Diagnostik). Вы сами увидите, нет ли в вашей крови пораженных клеток, радиоактивных и тяжелых металлов, опасных грибков и вирусов, которые являются причиной многих коварных заболеваний, а вы о них даже не посель, в Центр био-физикальной дидозреваете.

витамины и минералы не помогут нам с вами укрепить иммунную систему, а значит, перестать болеть!

Затем вы увилите, в каком состоянии каждый ваш орган - редкая возможность своими глазами посмотреть на себя внутри и с помощью доктора понять, что дало в организме сбой и как восстановить здоровье. После чего, на основе обследования мы проводим био-физикальную терапию, успех которой подтверждают результаты анализов до и после начала ее проведения. Таким образом, v нас в клинике вы не только комплексно обследуетесь, но и сразу же смо-

#### Оздоровительная система

жете восстановить свое здоровье.

С прошлого года клиника работает на аппаратах, приобретенных в Центре космических испытаний г. Москва, по технологиям, разработанным профессором И.П. Неумывакиным. Профессор в течение 30 лет был связан с космической медициной, являясь создателем уникального стационара - космической больницы на борту корабля. В клинике представлена комплексная оздоровительная система профессора И.П. Неумывакина.

#### ВНИМАНИЕ!

В новой клинике и диагностическом центре применяется новейшая методика терапии атеросклероза, сердечно-сосудистых заболеваний с помощью Gefäßchirurgie - без скальпеля, а значит, без огромного риска для жизни. Результат выздоровления превзойдет все ваши ожидания - вы вновь почувствуете себя полными сил и энергии.

Дорогие родители! Теперь в нашем центре открыто и диагностическое отделение ДЛЯ ДЕТЕЙ, в котором работает высококлассный врач-педиатр. Пройдите вместе с вашим ребенком безболезненную всестороннюю диагностику по новейшим современным методикам на хромосомном уровне и дайте ему шанс избавиться от болезней!

Био-физикальная терапия во всем мире спасает пациентов, когда традиционная терапия в их случае оказывается бессильна.

Консультации врачей проводятся индивидуально. Приходите к нам всей семьей.

Tagesklinik und Bioenergetisches Zentrum

Maybachstr. 9, 34127 Kassel Тел.: 0561/73 96 404 0173/95 46 522

www.bioenergetische-klinik.de • Telefonische Beratung 12:00 - 15:00 Uhr NEU:

#### • Бесплатная консультация и сопровождение • Доставка нашим транспортом по низким ценам. • Апостиль и легализация. • Оплата в день 🕺 регистрации. **☎** 0221-82 82 1500 ® 0176-243 80 657 www.blitz-ehe.de

#### **ЗНАКОМСТВА**

Бизнесмен Александр ищет женщину, с проживанием и с питанием, 500 евро и больше. Тел. 0179 / 91 390 92

#### ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ

■ Снимаю порчи, проклятия, очищаю карму: **0176 70 32 50 73** SMS или после 18 часов.

#### КУПЛЮ - ПРОДАМ

Магазину 25 лет. Продаётся в связи с уходом на пенсию, не дорого. Центр Германии, самый большой район г. Фульда. 800 м.кв.

Тел.: 0176 / 24 26 36 44

Короткие объявления принимаются по Email: werbung@vela-verlag.de

#### архив: www.krugozor.de





Kalinka Markt

29410 Salzwedel

www.inter-markt.de

Intermarkt 37154 Northeim

www.wolga-markt.de

Wolga Markt

42651 Solingen

www.marlenmarkt.de

Marlen Markt

48480 Spelle

www.max-markt.de

55469 Simmern

Max Markt

Kalinka Lebensmittelladen 66901 Schönenberg

www.kalinka-online.de www.magnolie.shop Magnolie Laden 76726 Germersheim

> www.universam.plus Universam Markt 86159 Augsburg

www.alenuschka.de Alönuschka Markt 94060 Pocking

www.iwuschka.de lwuschka Markt 97424 Schweinfurt

Подробная информация на платформе www.wosttorg.de

Выберите ближайший онлайн-магазин: товары везде одинаковые! К КАЖДОМУ ЗАКАЗУ - ПОДАРОК НА ВАШ ВЫБОР! \*nur solange der Vorrat reicht







#### Книги профессора И.П. Неумывакина



МЕДИЦИНА ЗДОРОВЬЯ

Беседы с космическим врачом Мифы и реальность

РАК: причины возникновения и профилактика.
Все, что нужно обязательно знать, чтобы стать и оставаться здоровым на долгие годы жизни. Информация для практического использования:

рекомендации, методы, советы, рецепты и т.д. Купон для заказа на стр. 3 и 6

Tel.: 08671 929 85 70

## **ЦЫГАНСКАЯ**

Изготовление личных амулетов и свечей

 Любовная магия
 Ритуалы на защиту Снятие негативных воздействий

Ритуалы для привлечения денег

Для диагностики нужно Ваше фото, имя и дата рождения. Прием лично или по WhatsApp, Viber.

+49 162-474-72-30 (A3a) +49 176-856-257-46 (Запись

**ТРУЗОПЕРЕВОЗКИ по всей Германии и Европе** - помощь в организации транспорта подходящей грузоподъемности; помощь в погрузке и разгрузке; опытный шофер со стажем работы

## Нужны дополнительные доходы?

## ПРЕДЛАГАЕМ ЗАРАБАТЫВАТЬ С НАМИ

! Работа из дома, телефон, интернет

! Общение с потенциальными клиентами

! Перспектива – стать самостоятельным

Подробно по телефону:

0176 - 438 99 188

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ «КРУГОЗОР» И НА CAЙTE www.Krugozor.de тел.: 08671 929 85 70 · E-Mail: werbung@vela-verlag.de

## (ÜCHEN & BADMÖBEL **Schumacher**

#### WWW.KUECHEN-UND-BADMOEBEL.DE



- индивидуальная планировка 3D у вас дома • кредит 0% без первоначального взноса
- быстрая и профессиональная сборка гарантия качества и сроков • продажа по всей Германии • говорим по-русски

 ${
m V}$  нас  ${
m B}$ ы найдете то, что давно искали!

Tel.: 08531-135443 • 0160-3508710

Tettenweiser Str. 25A • 94060 Pocking Ищем региональных представителей. Ищем продавца-консультанта. Ищем Auszubildende.

## Frühlingsaktion: Spülmaschine von SIEMENS gratis!













## БАБУШКА ДАРЬЯ

**ЛЮБУЮ** БЕДУ ОТВЕДУ

Предскажу • сниму, отведу порчу • • Семейные проблемы • • Помощь подросткам • Муж пьет, бьет, изменяет • в семье проблемы • Алкоголизм • наркомания • депрессия.

Пишите: Hauptstr. 49 73486 Adelmannsfelden

**☎** 0172-7323094

ТОВАРЫ НА ДОМ www.Wostorg.de

#### Ясновидящая Гутиера Помогу найти свой путь Избавлю от одиночества, притяну нужного человека Сниму родовое проклятие Помогу найти выход из любой ситуации и наладить все сферы жизни **2 0175-375-76-70**



9-ти званной целительницы ясновидящей

ГАДАЮ что есть, что было, что будет СНИМАЮ все виды порч, сглаз, испуг, проклятие, безбрачие, приворот, вдовью долю

ПОМОГУ соединиться двум любящим сердцам, сохранить любовь и создать крепкую семью.

www.pelageja.de Postfach 1225 49408 Dinklage

опыт работы более 40 лет

0179 - 555 81 67

Целительство, Магия, Ясновидение, Гадание 04 443 - 64 55 90

ПОСТАВЛЮ защиту, в бизнесе на успех. Привлечение счастья и успеха, в сфере жизни.

ОТКРОЮ все жизненоважные каналы: любовь, здоровье, деньги, работа, удача ЛЕЧЕНИЕ даю установку на исцеление. Помогу избавиться от алкогольной и наркотической зависимостей.

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ «КРУГОЗОР», А ТАКЖЕ НА САЙТЕ и в справочнике фирм - www.krugozor.de тел.: 08671 929 85 73 · 08671 929 85 76 E-Mail: werbung@vela-verlag.de





моё **ЗДОРОВЬЕ** 

www.KRUGOZOR.de

ok.ru/gazetakrugozor fb.com/gazetakrugozor fb.com/mojozdorowje







КНИГИ - ПОЧТОЙ www.Wostorg.de



## **Б**ЕСПЛАТНЫЙ сайт знакомств





Самая простая регистрация



Более тысячи проверенных анкет



Только реальные люди, которые хотят знакомиться и общаться





jatut.de



Загрузите мобильное приложение JATUT в телефон и продолжайте общение!



Спасибо организато рам сайта Jatut.de! Встретила здесь замечательного человека! Надеюсь все у нас сложится. Летом вместе едем в отпуск на море...



52

Получилось, что найти свою судьбу намного проще, чем ожидал. Стеснялся и не верил, что можно по интернету знакомиться в моем возрасте. Большое спасибо сайту JATUT.



Хорошо, что есть служба знакомств «Я тут». С удоволь ствием общаюсь с ронавирусных ограни чений договорились встретиться!

11

## Духовная и Телесная Целительница Истинная Ясновидящая

Вижу все, что о вас дано видеть. Знаю все, что нужно для исцеления. Скажу все, что вам необходимо знать.

- Здоровье, депрессия, деторождение
- Алкогольная и наркотическая зависимости
- Взаимоотношения с детьми и любимыми
- Снятие порчи, сглаза, неудач, денежных проблем

еальная помощь в любой ситуации - ошутимые результаты сразу! тел. 05493-9927412 моб. 0151-56662476

Anzeigen

#### R «Вы помогли мне, я уже четвертый год не пью!»

«Без Вашей помощи я бы не пере- тыльники, но он не жалеет об этой стал пить. И не знаю, где бы я был.» потере. - сказал мне клиент. Более трех лет назад на прием пришла юная девушка и стала умолять меня помочь её отцу избавиться от алкогольной зависимости. Я пыталась ей отказать, но она так жалобно смотрела и говорила: «Мой папа хороший, но как выпьет, то обязательно найдет себе проблемы. Он с каждым годом пьёт всё больше. Я уже не знаю где искать помощи». «Если Ваш папа не будет пить 3 дня до приема, приводите его ко мне. Я попытаюсь ему помочь», - ответила я ей. Через три дня она привела на прием отца. Беднягу всего трясло. Я разложила карты и объяснила, что шанс у него есть, но небольшой. Все зависит от него, как ему жить дальше, спиваться, или попытаться с моей помощью избавиться от своей пагубной тяги. «Я словно качусь в пропасть. Знаю, что надо перестать пить, но не получается. Может. Вы мне поможете »? - с надеждой спросил мужчина. Мы начали работать, встречались несколько раз, и стали видны результаты. При второй встрече, через месяц мужчина жаловался, что испытывает тягу выпить. «Я покупаю безалкогольное пиво. Стараюсь пить не больше бутылки в день». На третьем приеме еще через месяц, он радостно сказал: «Я почти перестал пить безалкогольное пиво. Меня перестало тянуть к спиртному. Могу ли я прекратить пить этот горький отвар, что вы назначили мне». Я порекомендовала ему пить противоалкогольный сбор, в состав которого входит полынь. Полынь притупляет тягу к спиртному и очищает организм, но она горькая на вкус. Жизнь у клиента наладилась, мир заблестел новыми красками. Правда ушли бывшие друзья собу-

Помню лет пятнадцать назад на

прием пришла молодая семья. Муж уходил в запои, бил жену и маленькую дочь. «Тетенька, я боюсь папу когда он пьяный, он больно бьет меня и маму» - плача проговорила пятилетняя девочка. «Цыц, малявка»! - прикрикнул на неё отец и попытался ударить ребенка. Я схватила его за руку и увидела, что он пьяный: пьёт из банки, а потом начинает задыхаться, лицо его синеет. Я озвучила свое видение, сделав заключение, что он из-за пьянок может вскоре умереть. «Ты быстрее умрешь, старая ведьма» -Крикнул он мне, выходя. Через месяц эта семья снова пришла на прием, только теперь глава семьи был трезв и долго извинялся. «Простите меня. Я не думал, что Вы можете видеть будущее» - плача, проговорил он. Оказалось, что моё видение сбылось. После очередного запоя, он мучимый жаждой схватил банку с водой, которая стояла на столе. Забыв, что там плавает несколько рыбок, которые мать купила для дочери. Он проглотил одну рыбку, и она застряла у него в горле, и он стал задыхаться. К счастью, в комнату вошла жена, погрузив его в машину, быстро довезла до находящейся неподалёку клиники. Можно представить удивление врача, который достал из горла пациента еще живую рыбку. Побывав на пороге смерти, он взялся за ум и перестал пить.

Алкоголизм – это болезнь, вызванная пагубной привычкой. И только от самого пьющего человека зависит, сможет ли он победить эту тягу. Я желаю всем читателям счастья. здоровья. И помните, что Ваша жизнь зависит от вас.

Лилия ИЛЬГ

помощь в стрессовых ситуациях

решение личных и семейных проб<mark>лем</mark>

• гадание

снятие негативной энергии

Приётлично или по <mark>фото.</mark> Возможен выегд на д<mark>ом</mark>

Postfach 111336 64228 Darmstadt www.lilia-ilg.de

<mark>Гадалка, парапсих</mark>олог,

<mark>психолог, телеве</mark>дущая,

<mark>писатель,</mark> медалист <mark>Лучшая книга года"</mark>

*Tunus Un*ec

ЛУЧШИЙ СПЕЦИАЛИСТ **ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫХ** ПРАКТИК МИРА 2014

ПОЧЕТНОЕ

**Тел.: 06151-30 75 634** 0172 - 40 73 95 0

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ «КРУГОЗОР», А ТАКЖЕ НА САЙТЕ тел.: 08671 929 85 70 · E-Mail: werbung@vela-verlag.de,

#### ЯСНОВИДЯЩАЯ 🔷 ГАДАЛКА 🔷 ПАРАПСИХОЛОГ 🔷 ТРАВНИЦА

## Вы стремитесь узнать свою судьбу и предначертание? А может это горячее

желание получить помощь в тех вопросах, которые вас мучают и тревожат?

☐ ОМОГУ:

◆ Найти или вернуть любовь ◆ Удача, бизнес ◆ Решить личные проблемы ◆ Похудеть

- ♦ Защита от порчи и сглаза ♦ Зачать ребёнка ♦ Избавление от алкоголизма и наркомании Удача в лото ◆ Гадание и контакт по телефону или фотографии

ВНИМАНИЕ! ДЕТИ ДО 7- МИ ЛЕТ БЕСПЛАТНО. ТОЧНЫЙ РАСКЛАД НА 2022 ГОД

ЗВОНИТЕ 06742-897141, 0170-5853381 пишите: Am Horst 4, 56283 Nörtershausen С помощью к Вам! Светлана, мастер магии

Антонина Правдина

Когда душа болит и плачет... Самое точное предсказание Вашей судьбы и помощь

> во всех случаях Вашей жизни. Убедитесь сами!

Срочное гадание, цыганская магия и колдовство круглосуточно

Кармилл

Любую беду отведу!

0900-510-52-

## КНИГИ проф. И.П.НЕУМЫВАКИНА



## МЕДИЦИНА ЗДОРОВЬЯ

Беседы с космическим врачом Мифы и реальность

Все. что нужно обязательно делать и знать. чтобы стать и оставаться здоровым на долгие годы - все в одной книге!

РАК: причины возникновения и профилактика

Купон заказа на стр. 3 и 6

Заказать книгу можно по тел.: 08671 929 85 70

а также без формуляра по E-Mail: best@vela-verlag.de Почтой по адресу издательства: Vela Verlag, Burghauser Str.15, 84503 Altötting

### ПРАВОЧНИК

#### Bioenergetische Praxis. Maybachstr.9, 34127 Kassel. Tel.: 0561-73 96 404, 0173-95 46 522 bioenergetische-praxis@arcor.de

## Therapie-Zentrum Panta Rhei.

Dr. Juri Brunstein. Анонимное кодирование от алкоголизма и табакокуре-. ния. Лечение наркомании. Наш адрес: Krempelsdorfer Alle 28b, 23556 Lübeck
Tel.: 0451-61 28 024,0179-91 06 20

E-Mail: beratung@dr-brunstein.de www.dr-brunstein.de

#### DR.MED.DENT H.G. FRITZ.

Berliner Str.8, 74321 Bietigheim-Bsg. Зубные скобы (Zahnspangen) съемные и несъемные без доплаты пациента. Лечение с 3-х летнего возраста (оплата через больничную кассу). Лечение и профилактика храпа

(оплата через больничную кассу) Тел.: 07142-62255

Dr. Alexandra Kostinski. Praxis für Psychotherapie. C 1997 r.

нии, курения, игромании. Подготовка к MPU с гарантией. Rubensstr. 126, 48165 Muenster

Tel.: 02501-96 33 90, Fax: - 91

Кодирование алкоголизма, наркома-

Mobil.: 0171-26 52 536 www.dr-kostinski.de

#### www.krugozor.de Küchenstudio Kehm GmbH & Co. KG

Sachsenhausen info@kuechenstudio-kehm.de Tel.: 05634 - 99 44 88 www.kuechenstudio-kehm.de

Am Kopp 6, 34513 Waldeck-

#### Устные и письменные переводы! (RU-DE)!

Polina Gottmann – Dipl.-Jura (RU) / Dipl.-Kffr. (DE) – присяжный переводчик.

Заверенные переводы (ISO R-9) + Легализация и Апостиль. Прием документов из любой точки Германии. Экспресс-переводы. Цены на сайте **WWW.RUS-OFFICE.DE** + **49** (177) **8349806** 

info@rus-office.de

#### СТРАХОВАНИЕ

Waldemar Rausch Versicherungsbüro Все виды страхования Tel.: 08679-969251,

**0171-7511800** Ebner-Eschenbach-Weg 28, 84508 Burgkirchen w.allianz.de/vertretung/

waldemar rausch waldemar.rausch1@allianz.de

ВНЕСЕНИЕ В СПРАВОЧНИК

**Тел.: 08671 929 85 73** 

E-Mail: werbung@vela-verlag.de

СПРАВОЧНИК ФИРМ В ГАЗЕТЕ, A TAKWE HA CAŬTE WWW.KRUGOZOR.de

## ИДИОТЕНТЕСТ? НЕ ОТЧАИВАЙТЕСЬ!



- Подготовка и сдача на русском языке
- Опыт работы более 20 лет
- Работаем качественно и по стандарту DIN EN ISO 9001 Информация бесплатная и ни к чему не обязывает

Zentrale Lüdenscheid: 02351 - 40 936

Münster ● Osnabrück ● Bielefeld Kassel ● Essen ● Gießen ● Hanau Mannheim ● Sigen ● Dortmund

Lüdenscheid

Köln02233 - 68 67 50Düsseldorf0211 - 209 19 03Aachen0241 - 160 250 86Stuttgart0152 - 559 253 28

02351 - 40 936

Lahr, Karlsruhe 0152 - 213 622 63

Freiburg 0761-156 26 66 info@pbbi.de • www.pbbi.de

#### КНИГИ проф. И.П. НЕУМЫВАКИНА





#### Медицина здоровья

Беседы с космическим врачом. Мифы и реальность.

РАК: причины возникновения и профилактика. Мифы и реальность.

Tel.: 08671 929 85 70 E-Mail: best@vela-verlag.de Купон для заказов книг на стр. 3 и 6

www.wostorg.de

## «ТОРЖЕСТВА»



БЕСПЛАТНО в разделе БЛОГА «Специальные публикации»



#### наши проекты в социальных медиа

www.ok.ru/gazetakrugozor
www.vk.com/gazetakrugozor
www.fb.com/gazetakrugozor
www.fb.com/mojozdorowje
www.fb.com/groups/gazetakrugozor
www.fb.com/groups/gazetakrugozor
www.fb.com/torzhestwa
www.fb.com/knigoizdat
www.fb.com/velaverlag

PEKЛAMA В ГАЗЕТЕ «КРУГОЗОР», А ТАКЖЕ НА САЙТЕ тел.: 08671 929 85 70 · E-Mail: werbung@vela-verlag.de

# ПОДКЛЮЧЕНИЕ ИНТЕРНЕТА И ТЕЛЕВИДЕНИЯ ПО ВСЕЙ ГЕРМАНИИ

Deutsche Telekom









Информация и заказ: www.stigl.tv 0232 599 50 69 0176 290 914 04



#### Granithandel

## ПАМЯТНИКИ

05251 - 69 84 609 Paderborn

05307 - 85 900 66 Braunschweig

> 0176 - 63 48 51 64 www.granit-1.de

Бесплатная консультация на дому. Работаем по всей Германии

ВЫСЫЛАЕМ БЕСПЛАТНЫЙ КАТАЛОГ!

ЗАКАЗАТЬ ПАМЯТНИКИ NEUWIED Tel.: 02631/9469188 www.b-granit.de

Высылаем бесплатный каталог!

ПАМЯТНИКИ DELMENHORST

Delmenhorst 04221-123 32 16

www.m-granit.de Бесплатный каталог!

ЗДЕСЬ ВЫ МОЖЕТЕ ЗАКАЗАТЬ ПАМЯТНИКИ

AUGSBURG www.l-granit.de **0821/2097807** 

Высылаем бесплатный каталог!

## ПАМЯТНИКИ

Pfedelbach 07949-94 99 371 Pforzheim 07231-15 55 363

www.bv-granit.de

ВЫСЫЛАЕМ БЕСПЛАТНЫЙ КАТАЛОГ!